

## المذكرة الايضاحية

للمرسوم بقانون رقم 2 لسنة 2026

بالموافقة على التعديلات الواردة على بروتوكول حصانات وامتيازات

منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول وموظفيها

سبق وصدر القانون رقم 16 لسنة 1972 م بشأن الانضمام إلى البروتوكول الخاص بحصانات وامتيازات منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول وموظفيها، الموقع في 27 ربيع ثاني سنة 1389 هـ الموافق 12 من يوليو سنة 1969 م.

ثم اتخذ مجلس وزراء منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول (أوابك) في اجتماعه رقم الثالث عشر بعد المائة - الذي عقد في الكويت بتاريخ 15 ديسمبر 2024 م - القرار رقم (2/113) المتعلق باعتماد التعديلات المدخلة على اتفاقية إنشاء المنظمة ، والبروتوكول الخاص بحصانات وامتيازات منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول وموظفيها.

وحيث أن وزارة النفط بعد التشاور مع وزارة الخارجية أبدت موافقتها على التعديلات المدخلة على البروتوكول الخاص بحصانات وامتيازات منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول وموظفيها المشار إليها.

لذلك، وعملاً بحكم الفقرة الثانية من المادة (70) من الدستور، وإذ نص الأمر الأميري الصادر بتاريخ 2 ذو القعدة 1445 هـ الموافق 10/5/2024 م في المادة (4) على أن تصدر القوانين بمراسيم بقوانين فقد أعد مشروع المرسوم بقانون المرافق من أجل الموافقة على التعديلات الواردة على بروتوكول حصانات وامتيازات منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول وموظفيها، ليكون البروتوكول على النحو المرافق لهذا المشروع .

## مرسوم بقانون رقم 2 لسنة 2026

بالموافقة على التعديلات الواردة على بروتوكول

حصانات وامتيازات منظمة الأقطار العربية

المصدرة للبتروول وموظفيها

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى الأمر الأميري الصادر بتاريخ 2 ذو القعدة 1445 هـ الموافق 10 مايو 2024 م،
- وعلى القانون رقم 27 لسنة 1968 في شأن الموافقة على الاتفاقية الخاصة بإنشاء منظمة عربية للأقطار المصدرة للنفط ،
- وعلى القانون رقم 16 لسنة 1972 بشأن الانضمام إلى البروتوكول الخاص بحصانات وامتيازات منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول وموظفيها،
- وعلى القانون رقم (36) لسنة 1972 بالموافقة على الاتفاق الخاص بتعديل المادة السابعة من اتفاقية إنشاء منظمة عربية للأقطار المصدرة للنفط ،
- وعلى المرسوم بقانون رقم (1) لسنة 2026 بالموافقة على التعديلات الواردة على اتفاقية إنشاء منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول ،
- وبناء على عرض وزير الخارجية،
- وبعد موافقة مجلس الوزراء ،
- أصدرنا المرسوم بقانون الآتي نصه :

## مادة أولى

الموافقة على التعديلات الواردة على بروتوكول حصانات وامتيازات منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول وموظفيها بموجب قرار مجلس وزراء المنظمة رقم (2/113) بشأن تطوير أعمال منظمة أوابك وإعادة هيكلتها، والموقع عليه بمدينة الكويت بتاريخ 15 ديسمبر 2024 م الموافق 14 جمادي الآخر 1446 هـ، ليكون البروتوكول بالصيغة المرفقة.

## مادة ثانية

على الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا المرسوم بقانون، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

أمير الكويت

مشعل الأحمد الجابر الصباح

رئيس مجلس الوزراء

أحمد عبد الله الأحمد الصباح

وزير الخارجية

عبد الله علي عبد الله اليحيا

صدر بقصر السيف في: 30 رجب 1447 هـ

الموافق: 19 يناير 2026 م

## المسودة النهائية متضمنة التعديلات

### بروتوكول حصانات وامتيازات المنظمة وموظفيها

إن الحكومات المؤسسة لمنظمة الأقطار العربية المصدرة البترول، يمتثلن الاتفاقية المبرمة في مدينة بيروت بتاريخ 9 يناير 1968 الموافق 9 شوال 1387 هـ، وهي:

حكومة المملكة العربية السعودية؛ ويمثلها صاحب المعالي الشيخ أحمد زكي يونس، وزير البترول والثروة المعدنية.

حكومة المملكة الليبية؛ ويمثلها السيد خليفة علي موسى، وزير شؤون البترول.

حكومة دولة الكويت؛ ويمثلها صاحب المعالي السيد عبد الرحمن سالم العتيقي، وزير الطاقة والمعادن.

الموقعة على بروتوكول حصانات وامتيازات المنظمة وموظفيها في بيروت بتاريخ 9 يناير 1968، والمصادق عليه من الدول الأعضاء في (المنظمة).

واستناداً إلى التعديلات التي أدخلت على اتفاقية التأسيس، طبقاً للمادة (الثانية والثلاثين) منها، وقرار مجلس وزراء المنظمة رقم (113/2) الصادر بتاريخ 2024/12/15، القاضي بتغيير اسم المنظمة إلى "المنظمة العربية للطاقة" وتوسيع نطاق عملها ليشمل مختلف مجالات الطاقة، وتعزيز دورها في التعاون الإقليمي والدولي في هذا القطاع الحيوي، وتعديل بروتوكول حصانات وامتيازات المنظمة وموظفيها الملحق بالاتفاقية، بما يمكن التعديلات الواردة على الاتفاقية.

تؤكد الحكومات الموقعة على هذا البروتوكول على التزامها بالحفاظ على الحصانات والامتيازات الدبلوماسية التي تتمتع بها المنظمة وموظفوها في الدول الأعضاء، ورغبة منها في تعديل بعض أحكام هذا البروتوكول، لتمكين التعديلات التي طرأت على اتفاقية (المنظمة) بما يعزز هذه الحصانات، ويضمن أداء مهام المنظمة بفعالية وكفاءة، ويكفل استقلالية موظفيها في ممارسة واجباتهم، فقد اتفقت الأطراف على تعديل مواد أحكام البروتوكول وفقاً للتقارير الآتية:

## المسودة النهائية متضمنة التعديلات

### مادة (1)

يأخذ بالحجرات المستعملة في هذا البروتوكول ما يلي:

- (المنظمة) : المنظمة العربية للطاقة (منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول - سابقاً).
- (الاتفاقية) : اتفاقية إنشاء المنظمة المبرمة بين المملكة العربية السعودية ودولة الكويت والمملكة الليبية في مدينة بيروت بتاريخ 9 يناير 1968م الموافق 9 شوال 1387 هـ، وأي تعديلات تطرأ عليها.
- (الدول الأعضاء) : الدول المؤسسة الموقعة على هذه الاتفاقية، وأي دولة عربية انضمت إليها لاحقاً، وتتمتع بعضوية كاملة.
- (المجلس) : مجلس وزراء المنظمة.
- (مندوبو الدول الأعضاء) : جميع ممثلي الدول الأعضاء المشاركين في اجتماعات المنظمة بما يشمل أعضاء المكتب التنفيذي للمنظمة، والممثلين المندوبين، والمستشارين، والخبراء الفنيين، وأمناء سر الوفود.
- (موظف المنظمة) : أي موظف يعمل لدى الأمانة العامة للمنظمة بصفة دائمة أو مؤقتة، ويشمل ذلك الأمين العام، الأمناء المساعدين، مديرو الإدارات، رؤساء الأقسام والمكاتب، كبار الموظفين، الخبراء، المستشارين، الفنيين، والإداريين من مواطني الدول الأعضاء الذين يقوم الأمين العام للمنظمة بإبلاغ أسمائهم إلى الجهات المختصة في الدول الأعضاء.
- (دولة المقر) : دولة الكويت.

### مادة (2)

أ - حرية الميالي التي تتخلفها المنظمة مصونة، ولا يجوز لأي موظف أو شخص يتولى أية سلطة عامة في الدولة الذي تشغل فيه المنظمة أي ميالي دخول تلك الميالي لمباشرة مهمة تتعلق بوظيفته (إلا بإذن خطي وصريح من الأمين العام للمنظمة وبالشروط التي يوافق عليها على ألا تسمح المنظمة باستعمال ممتلكاتها كمهازل يولي إليه أي شخص..

المسودة النهائية متضمنة التعديلات

ب - على الدولة التي تشمل فيها المنظمة أية مبالغ كلفة الوسائل اللازمة لحملاتها ومنع اقتحامها أو الإضرار بها أو تمكين أمن المنظمة أو الخط من كرامتها.

ج - (1) لا تخضع أموال المنظمة أو موجوداتها (أو وسائل النقل والمواصلات التي تستخدمها المنظمة) أينما تكن وأيا يكن حقلها للتفتيش، أو الحجز، أو الاستيلاء، أو ما مثل ذلك من الإجراءات الجبرية.

(2) ولا يجوز التنازل عن هذه الحصانة إلا بقرار صريح من (المجلس) يقرم الأمين العام بتأييده خطياً إلى الجهة المعنية في الدولة صاحبة الشأن.

د - للمحفوظات، والوثائق، والمعلومات المخزنة إلكترونياً الخاصة بالمنظمة حرمة مطلقة في كل وقت ومكان.

#### مادة (3)

أ - على الدول الأعضاء في حدود ما تسمح به نظمها وقوانينها، أن تيسر للمنظمة أن تحوز في إقليمها على الأعضاء المباين للضرورة للمنظمة أو أن تسهل لها الحصول على مباني بطرق أخرى.

ب - على الدول الأعضاء إذا ما استدعى الأمر، أن تساعد المنظمة في الحصول على السكان اللازمة لمباني المنظمة.

#### مادة (4)

تتبع لدول الأعضاء للمنظمة كلفة التسهيلات كي تتمكن من أداء مسؤولياتها وتحقيق أهدافها.

#### مادة (5)

يجب للمنظمة أن ترفع شعارها على مبانيها، وعلى مقر الأمين العام للمنظمة وكذا وسائل تنقلها.

#### مادة (6)

لا تستعمل مباني المنظمة في أغراض تتنافى مع صلاحيات وأهداف المنظمة.

المسودة النهائية متضمنة التعديلات

#### مادة (7)

أ - تكون للمنظمة الحرية الكاملة في إجراء التصرفات المالية، دون أن تخضع في ذلك لأي قيود مالية وأنظمة قانونية أو أمر بإيقاف تنفيذ الديون مهما كانت.

1 - اختيار نقود أو أي عملة وتشغيل حسابها بأي عملة كانت.

2 - الحق في تحويل ونقل ثرواتها أو العملة من دولة إلى أخرى أو داخل الدولة المعنية، وكذا تحويل ما يكون لديها من نقود من أي عملة إلى أي عملة أخرى.

ب - على المنظمة في محاسنها للحقوق التي تنص عليها هذه المادة أن تأخذ بعين الاعتبار أية ملاحظات تقدمها حكومة دولة عضو، وذلك إلى الحد الذي لا تعارض معه هذه الملاحظات مصالح المنظمة.

#### مادة (8)

تغطي المنظمة وأموالها المنقولة والثابتة ودخلها وممتلكاتها الأخرى من الأعباء التالية:

أ - جميع الضرائب المباشرة، ولا يشمل هذا الإعفاء الرسوم التي تحصل لقاء استعمال مرافق عامة أو مقابل خدمات عامة.

ب - الرسوم الجمركية والموانع والقيود المفروضة على تصدير واستيراد المواد التي تصدعها أو تستوردها المنظمة لاستعمالها الرسمي، وكذا على تصدير واستيراد مطبوعاتها مع استثناء رسوم التخزين والنقل وما إلى ذلك من مصروفات يجري تحصيلها مقابل خدمات عامة، ولا يجوز بيع المواد المستوردة بموجب هذا الإعفاء في الدولة التي تمتعت فيها بالإعفاء إلا بموجب شروط تنفق عليها المنظمة مع حكومة هذه الدولة الذي تمتعت فيها بالإعفاء إلا بموجب شروط تنفق عليها المنظمة مع حكومة تلك الدولة.

ج - تلتحق أحكام هذه المادة أينما على أي أموال أو مبالغ تحصل عليها المنظمة من أعمالها الرسمية، أو تديرها المنظمة مما يسهل أداؤها لصلاحياتها وتحقيق أهدافها.

## المسودة النهائية متضمنة التعديلات

### مادة (9)

تتمتع المنظمة، بالنسبة لأغراض المواصلات الرسمية، في بلاد الدول الأعضاء بالمعاملة التي تقدمها حكومة الدولة الممثلة لأي حكومة أخرى لما فيها بعثاتها الدبلوماسية، وذلك بالنسبة للأفضلية والأجور والرسوم على البريد والبرقيات والتلغرافات ونقل المصور بالراديو وما شابه ذلك من وسائل الاتصال، وكذا بالنسبة للأجور المطبقة على الصحافة في إرسال المعلومات إلى الصحف والراديو والتلفزيون.

### مادة (10)

على الدول الأعضاء أن تمكن موظفي المنظمة من حرية التنقل والترحال في أراضيها، وبأن تراعى ما تقتضي به النظم والتعليمات بشأن المناطق المحرمة أو المحذرة دولياً ولتتخذ التدابير اللازمة لضمان الأمن الوطني.

### مادة (11)

- لا يجوز فرض رقابة على المراسلات والاتصالات الرسمية للمنظمة، وللمنظمة حق استعمال الرموز في مراسلاتها واتصالاتها، كما أن لها حق استعمال كافة وسائل الاتصال اللازمة بما في ذلك استعمال الحقل الدبلوماسي.
- ب - على أنه لا يجوز للمنظمة تركيب أو استعمال محطة إرسال بالقصر الصناعي أو الراديو دون موافقة حكومة الدولة التي تريد تركيب أو استعمال المحطة في إقليمها.
- ج - لا يجوز فتح أو حجز الحقيبة الدبلوماسية الخاصة بالمنظمة.
- د - يجب أن تحمل الرقبات التي تكون الحقيبة الدبلوماسية للمنظمة علامات خارجية ظاهرة تبين طبيعتها، ويجب ألا تشمل الحقيبة إلا على المستندات والأشياء المرسلة للاستعمال الرسمي.
- هـ - يجب أن يكون لدى حامل الحقيبة الدبلوماسية للمنظمة مستند رسمي يثبت صفة وعدد الرقبات التي تكون الحقيبة الدبلوماسية، ولا يجوز إخضاع حامل الحقيبة لأي نوع من أنواع القبض أو الحجز.

## المسودة النهائية متضمنة التعديلات

### مادة (12)

يتمتع مندوبو الدول الأعضاء، أثناء ممارستهم لمهامهم المتعلقة بالجماعات المنظمة، وخلال سفرهم إلى مقر الاجتماع وعندهم منه، بالامتيازات والحصانات التالية:

- أ - الحصانة فيما يتعلق بالقبض عليهم أو اعتقالهم أو حجز أمتعتهم الشخصية والحصانة القضائية فيما يتعلق عنهم من قول أو كتابة أو عمل بصفتهم الرسمية كمندوبين للدول الأعضاء وتبقى هذه الحصانة قضائية من بعد زوال صفتهم التمثيلية فيها صدر عنهم بصفتهم المذكورة.
- ب - حرمة الشجرات والوثائق جميعها.

ج - حق استعمال الرمز في رسائلهم وتسلم مكاتبتهم بواسطة رسول خاص أو حقل مختوم.

د - حق إعقابهم وأزواجهم وأولادهم القصر وينتقم غير المتزوجات من قيود وأنظمة الهجرة وتسجيل الإقامة الأجانب والتزامات الخدمة الوطنية في الدولة التي يعقد فيها الاجتماع، أو يهرون بها أثناء ممارستهم لمهامهم الرسمية المتعلقة بالمنظمة.

هـ - التسهيلات التي تمنح لممثلي الدول الأجنبية الموفدين في مأمورية رسمية مؤقتة فيما يتعلق بالنظم الخاصة بالعملة والقطع.

و - الحصانات والتسهيلات التي تمنح للممثلين الدبلوماسيين فيما يتعلق بأمتعتهم الخاصة.

ز - لا تمنح أحكام هذه المادة من أن يتمتع المندوب بامتيازات وحصانات إضافية إذا كان مركزه الخاص يبرر ذلك.

ح - لا تسري أحكام الفقرات السابقة من هذه المادة على مندوب ما تجاه سلطات الدولة التي يكون من رعاياها أو يكون أو كان مندوباً عنها.

ط - لا تلغ الامتيازات والحصانات لممثلي الدول الأعضاء لمصلحتهم الخاصة، ولكن ضماناً لمتابعتهم بكامل حريتهم واستقلالهم في أداء مهامهم المتعلقة بالمنظمة.

وعلی هذا بحق لكل دولة عضو في المنظمة، بل يتوجب عليها رفع الحصانة عن مندوبيها كلما رأت أن هذه الحصانة تحول دون أن تأخذ العدالة مجراها، وأن من الممكن رفعها دون الإضرار بالفعالية التي منحت من أجلها.

ي - تشمل عبارة (مندوبو الدول الأعضاء) جميع ممثلي الدول الأعضاء إلى اجتماعات المنظمة والممثلين المناوبين والمستشارين والخبراء القنيين وأبناء سر الوفود.

ث - يقصد بعبارة (اجتماعات المنظمة) اجتماعات الهيئات الرئيسية أو الفرعية في المنظمة والمؤتمرات التي تدعو المنظمة إلى عقدها.

#### المسودة النهائية متضمنة التعديلات

##### مادة (13)

تُعفى المنظمة من أحكام وقوانين التأسيس الاجتماعي المعمول به في الدول الأعضاء، ولكن ذلك لا يمنع من الانتزاع الاختياري في نظام التأمين الاجتماعي لدولة أو أكثر من الدول الأعضاء إذا كان قانون الدولة، أو تلك الدول يسمح بذلك.

##### مادة (14)

يتمتع موظفو المنظمة بالحصانات والامتيازات التالية:

- الحصانة القضائية في كل ما يمسهم من قول أو كتابة أو عمل، وتبقى هذه الحصانة إلى بعد زوال صفتهم الرسمية فيما صدر عنهم بصفتهم المذكورة.
- الإعفاء من الضريبة على المرتبات والمكافآت التي يتقاضونها من المنظمة.
- إعفاؤهم وأزواجهم وأفراد أسرهم الذين يعولونهم من قيود الهجرة وإجراءات قيد الأجانب.
- التسهيلات عينها التي تمنح للموظفين الذين هم في مثل درجتهم من أعضاء الهيئات الدبلوماسية المعتمدة لدى حكومة الدولة العضو صاحب الشأن فيما يتعلق بالتسهيلات الخاصة بالقطع.
- التسهيلات عينها التي تمنح للمبعوثين الدبلوماسيين في وقت الأزمات الدوارة فيما يتعلق بالعودة إلى وطنهم. وذلك بالنسبة لهم ولأزواجهم ولأفراد أسرهم الذين يعولونهم.
- الإعفاء خلال مدة من تدرج تسلمهم العمل من الرسوم الجمركية عما يستوردون من أثاث ومنازل بمناسبة أول توطن في الدولة صالحة للشأن.

##### مادة (15)

يتمتع الأمين العام، والأمناء المساعدون، ومدير الإدارات، ورؤساء الأقسام والمكاتب، وكبار موظفي الأمانة العامة من الخبراء والمستشارين، هم وأزواجهم وأولادهم القصر، علاوة على الحصانات والامتيازات المحددة في المادة (14) من هذا البروتوكول، بجميع الامتيازات والحصانات والإعفاءات والتسهيلات المنوطة للممثلين الدبلوماسيين الذين هم في مثل درجتهم الوظيفية، وفقاً لأحكام القانون الدولي.

7

#### المسودة النهائية متضمنة التعديلات

كما يتمتع باقي موظفي الأمانة العامة للمنظمة من الفنيين، المهنيين، والإداريين، بمختلف مستوياتهم الوظيفية وطبيعة تخصصاتهم فقط بالحصانات والامتيازات المحددة في المادة (14) من هذا البروتوكول.

##### مادة (16)

- يتمتع موظفو المنظمة بالحصانات والامتيازات المنوطة لهم وفقاً للقواعد والفئات المحددة في المادة (13) من هذا البروتوكول، اعتباراً من تاريخ إبلاغ أسمائهم إلى الدولة صاحبة الشأن.
- تنتهي هذه الحصانات والامتيازات من تاريخ إبلاغ الدولة صاحبة الشأن بانتهاء عملهم في المنظمة. ويشترط في ذلك، أنه إذا لم يكن الموظف من رعايا الدولة التي يعمل فيها، ولم يكن مقبلاً إقامة دائمة فيها، فإنه يبقى متصفاً بالحصانات والامتيازات المنوطة له حتى انقضاء مهلة معقولة تمكنه من مغادرة تلك الدولة.

##### مادة (17)

- تمنح الحصانات والامتيازات لموظفي المنظمة تمكيداً لهم من ممارسة مهام وظيفتهم بحرية واستقلالاً لمصلحتهم الخاصة. ويحق للأمين العام، بل ويوجب عليه أن يرفع الحصانة عن أي موظف، وفي أية حالة يرى معها أن تلك الحصانة تحول دون أن تأخذ العدالة مجراها، وأن من الممكن رفعها دون الإضرار بمصالح المنظمة.
- يكون لمجلس وزراء المنظمة حق رفع الحصانة بالنسبة للأمين العام.

##### مادة (18)

تتعاون المنظمة في كل الأوقات مع السلطات المختصة في الدول الأعضاء لتسهيل سير العدالة سرياً، حسناً، وتأمين مراعاة القوانين والأنظمة المحلية والجنسية دون حصول أي تصف في استعمال الحصانات والامتيازات والتسهيلات المنصوص عليها في هذا البروتوكول.

8

المسودة النهائية متضمنة التعديلات

مادة (19)

لا يجوز لأي موظف في الدولة المعنوي أن يمارس أي نشاط مهني أو تجاري في سبيل الكسب الخاص إذا كان هذا النشاط يتعارض مع أصل المنظمة، أو يؤثر على مصالحها وأهدافها.

مادة (20)

لا يعتبر أي نشاط يمارسه أي من الأشخاص الذين يتمتعون بحصانات امتيازات وفقاً لهذا البروتوكول، وفي نطق مهامه الرسمية، سبباً لمنع من دخول أراضي الدولة التي يؤدي فيها مهامه الرئيسية أو سبباً لمطالبته بمغفرتها.

إلا أنه إذا أضاء أحد هؤلاء الأشخاص لامتيازات الإقامة، أو مارس في الدولة التي يؤدي فيها مهامه الرسمية نشاطاً متعارضاً مع مصالحها وخارجاً عن حدود صفة الرسمية، فلا تعفيه هذه الامتيازات والحصانات من حق تلك الدولة في إبعاده، بشرط موافقة وزير الخارجية في حكومة تلك الدولة بعد تشاوره مع الأمين العام.

مادة (21)

أ - تُلغى وتُفسر أحكام هذا البروتوكول وفقاً لأحكام اتفاقية إنشاء (المنظمة)، وما يطرأ عليها من تعديلات.

ب - إذا نشأ خلاف بشأن تطبيق أو تفسير أحكام هذا البروتوكول، تسمى الدول الأعضاء إلى تسويته بالطرق الودية، وإذا تعذر ذلك، يُحال إلى لجان تسوية المنازعات المعتمدة في المنظمة، وفقاً للقواعد والإجراءات المنصوص عليها في الاتفاقية والنظام الأساسي للمنظمة.

ج - إلى حين إقرار لجان تسوية المنازعات المشار إليها في الفقرة (ب) أعلاه، يكون الاختصاص بتطبيق وتفسير هذا البروتوكول (المجلس)، ويخضع قرار (المجلس) في هذا الشأن لأحكام التصويت على القرارات في المسائل الموضوعية الواردة في الفقرة (ج) من المادة (الحادية عشرة) من اتفاقية المنظمة. ويكون قرار (المجلس) نهائياً وملزماً، ولا يجوز الطعن عليه بأي وسيلة من وسائل الطعن.

المسودة النهائية متضمنة التعديلات

مادة (22)

أ - يصبح هذا البروتوكول نافذاً بالنسبة لكل دولة من الدول الأعضاء الموقعة عليه اعتباراً من تاريخ إيداع وثيقة الانضمام، تلك العضو لدى الامانة العامة للمنظمة.

ب - ويصبح نافذاً بالنسبة لكل دولة من الدول غير الموقعة التي تنضم إلى المنظمة اعتباراً من تاريخ قبول عضويتها وفقاً للبند (3) من الفقرة (ب) من المادة (السابعة) من الاتفاقية. على أن يشمل المحرم من تقبله الدولة طالبة العضوية وفقاً للبند (2) من الفقرة (ب) من المادة (السابعة) من الاتفاقية) تمهيداً صريحاً بالالتزام بأحكام هذا البروتوكول.

ج - ويؤمّد إيداع وثيقة الانضمام وفقاً للفقرة (أ) من هذه المادة أو تقديم التعهد المنصوص عليه في الفقرة (ب) منها بمثابة تأكيد ضمني على أن الدولة صاحبة الشأن قد أتت الإجراءات التشريعية والمستورية بإقرار هذا البروتوكول واعتباره جزءاً من تشريعها الداخلي.

د - يظل هذا البروتوكول نافذاً بالنسبة لأي دولة عضو ما دامت تحتفظ بصفة العضوية في المنظمة.

مادة (23)

حور هذا البروتوكول من ثلاث نسخ أصلية يحتفظ كل عضو بنسخه منها، ويلحق باتفاقية إنشاء المنظمة، ويعتبر جزءاً لا يتجزأ منها.

عن حكومة دولة الكويت  
عبد الرحمن سالم العتيقي

عن حكومة المملكة الليبية  
خليفة علي موسى

تاريخ التوقيع:  
1389/4/27 هـ  
1969/7/12 م

تاريخ التوقيع:  
1389/4/27 هـ  
1969/7/12 م

تاريخ التوقيع:  
27 ربيع الثاني 1389 هـ  
1969/7/12 م